

# 6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI P5FL 1cm ccw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

## Key Specifications:

Magnification: 6-36×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm  
Eye Relief: approx. 90 mm  
Transmission: >90%  
Click Value: ~0.1 mrad  
Length: approx. 390 mm  
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

## Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI P5FL 1cm ccw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015895
- Mfr. No.: 163-911-642-M2-I5
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE  
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537065909

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikker bruk av 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania](#)
- [Suomi: 6-36x56 PM II High Performance Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod na bezpečnost používání pro 6-36x56 PM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde für ernsthafte Schützen entwickelt und bietet eine hervorragende Leistung. Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Vergewissere dich, dass du das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen verwendest, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Zielfernrohr nur zu den vorgesehenen Zwecken, um Risiken zu minimieren.
- Achte darauf, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist. Überprüfe es regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Melde unsichere Produkte und Unfälle bei den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen und Zubehör.
- Stelle sicher, dass du das Zielfernrohr richtig montierst, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nicht auf Personen oder Tiere gerichtet ist, wenn es nicht verwendet wird.
- Vermeide es, das Zielfernrohr extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit auszusetzen.
- Beachte die Augenabstandsangaben (ca. 90 mm), um Verletzungen zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### • Installation:

- Montiere das Zielfernrohr auf der Waffe gemäß der Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Stelle sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind, um ein Verrutschen während des Gebrauchs zu verhindern.

### • Nutzung:

- Stelle die Vergrößerung ein (6-36x), um die beste Sicht für dein Ziel zu erreichen.
- Nutze die FFP-Absehen für präzise Haltepunkte und Entfernungsbestimmung.
- Achte darauf, dass die Turmwerte (0.1 mrad) korrekt eingestellt sind, um die Zielgenauigkeit zu gewährleisten.
- Nutze die „LPI“-Technologie, um die Benutzerfreundlichkeit zu verbessern und die Flexibilität beim Montieren zu erhöhen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achte darauf, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird, um die Umwelt nicht zu belasten.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Zielfernrohr erworben hast.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können. Halte dich über die neuesten Informationen auf dem Laufenden, um sicherzustellen, dass du das Zielfernrohr sicher und effektiv nutzen kannst.

# Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of your new optic. Please read this manual carefully before use to understand the necessary precautions and procedures.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe handling and use of the rifle scope to prevent accidents.
- Always treat the rifle scope as if it is loaded and ready to fire.
- Only use the rifle scope for its intended purpose, which is medium to extreme longrange shooting.
- Regularly check the scope for any signs of damage or wear before each use.
- Store the rifle scope in a safe, dry place when not in use.
- Keep the rifle scope out of reach of children and unauthorized users.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always use the rifle scope in accordance with local laws and regulations regarding firearms.
- Ensure that you are familiar with the operation of the rifle and scope before attempting to shoot.
- Use protective eyewear when using the rifle scope to prevent eye injuries.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear line of sight before firing.
- Do not modify the rifle scope in any way that could affect its performance or safety.
- Avoid using the rifle scope in extreme weather conditions that could impair visibility or functionality.

## Instructions for Installation and Usage

### • Installation:

- Ensure the rifle is unloaded before attaching the scope.
- Mount the scope securely on the rifle using appropriate mounting rings and bases.
- Tighten the mounting screws according to the manufacturer's specifications to prevent movement.
- Align the scope properly with the rifle barrel for optimal accuracy.

### • Usage:

- Adjust the magnification to suit your shooting needs using the magnification ring.
- Use the turret system for elevation and windage adjustments; ensure clicks are audible and feel distinct.
- Familiarize yourself with the firstfocalplane (FFP) reticle for accurate holdovers at different magnification levels.
- Ensure the eye relief is appropriate for your shooting position to avoid recoil injuries.
- Regularly clean the lenses with a soft, lintfree cloth to maintain clarity and performance.

## Disposal Instructions

- Dispose of the rifle scope according to local regulations for electronic and optical devices.
- Do not throw the scope in regular household waste.
- Consider recycling options or contacting a local waste management facility for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the safety and performance of your 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope, please reach out to the manufacturer or an authorized dealer.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your rifle scope. Always prioritize safety and adhere to all regulations while using your 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt and Bender. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en el tiro de larga distancia. Sin embargo, como con cualquier equipo técnico, es fundamental seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté siempre en condiciones óptimas antes de su uso.
- Utiliza el producto solo para el propósito para el que fue diseñado.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y grupos vulnerables.
- Revisa regularmente las actualizaciones de seguridad y retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.
- Reporta cualquier producto o accidente inseguro a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Magnificación y Visibilidad:** Utiliza el rango de magnificación (6-36x) de manera responsable. Asegúrate de que el objetivo esté claramente visible antes de realizar cualquier disparo.
- **Ajustes de Turret:** Asegúrate de que los ajustes de elevación y deriva estén correctamente configurados antes de disparar. Ajustes incorrectos pueden resultar en tiros inexactos.
- **Sistema LPI:** Familiarízate con el sistema "LPI" (IlluminatedParallaxIntegrated) para mejorar la usabilidad, especialmente si eres un tirador zurdo.
- **Condiciones Ambientales:** No utilices el producto en condiciones extremas que puedan comprometer su integridad, como temperaturas excesivas o humedad alta.
- **Manejo Seguro:** Nunca apuntes el producto hacia ti o hacia otras personas. Siempre trata el equipo como si estuviera cargado.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Producto:

- Asegúrate de que el área de instalación esté limpia y libre de obstrucciones.
- Monta el visor en un soporte adecuado que soporte el peso del producto (aprox. 940 g).
- Verifica que el montaje esté firme y seguro antes de usar.

### 2. Uso del Producto:

- Ajusta el retículo en el plano focal correcto para asegurar la precisión de los disparos.
- Utiliza la perilla de ajuste para realizar correcciones de 0.1 mrad según sea necesario.
- Mantén una distancia de aproximadamente 90 mm entre tu ojo y el ocular para evitar lesiones.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el lente con un paño suave y productos de limpieza adecuados para ópticas.
- Almacena el producto en un lugar seco y protegido de golpes.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de equipos ópticos y electrónicos.
- No arrojes el producto a la basura común; busca centros de reciclaje que acepten equipos ópticos.

## **Información de Contacto para Más Soporte**

Para consultas adicionales sobre seguridad o para reportar un problema, contacta a un punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener el número de serie del producto a mano para facilitar la asistencia.

Recuerda que el uso seguro de este producto es responsabilidad de cada usuario. Sigue estas instrucciones para maximizar tu seguridad y la de quienes te rodean.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Félicitations pour l'achat de la lunette de tir 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce produit est conçu pour offrir une performance exceptionnelle dans des situations de tir à longue distance. Cependant, pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, il est essentiel de suivre certaines directives de sécurité.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que la lunette est utilisée uniquement par des personnes responsables et formées au tir.
- Ne laisse jamais la lunette à la portée d'enfants ou de personnes non qualifiées.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifie pas la lunette de manière non autorisée, car cela peut compromettre sa sécurité et sa performance.
- Respecte toujours les lois locales concernant la possession et l'utilisation d'optique de tir.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque tu utilises la lunette, assure-toi que l'environnement est sûr et que personne ne se trouve derrière la cible.
- Utilise toujours un support stable pour la lunette afin d'éviter les chutes ou les dommages.
- Évite de regarder directement vers le soleil à travers la lunette, car cela peut endommager tes yeux.
- Lorsque tu ajustes la lunette, fais-le avec précaution pour éviter les mouvements brusques qui pourraient nuire à la précision.
- Assure-toi que la lunette est correctement fixée à l'arme avant de tirer.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation de la Lunette :

- Place la lunette sur le rail de montage de l'arme.
- Assure-toi qu'elle est bien alignée et fixée avec les vis fournies.
- Vérifie que la lunette est solidement en place avant chaque utilisation.

### 2. Réglage de la Lunette :

- Ajuste la mise au point en tournant la molette de mise au point jusqu'à ce que l'image soit claire.
- Utilise les tourelles pour régler l'élévation et la dérive selon les besoins.

### 3. Utilisation de la Lunette :

- Regarde à travers la lunette et ajuste le zoom selon la distance de la cible.
- Prends le temps de bien viser avant de tirer.

### 4. Entretien :

- Nettoie la lentille avec un chiffon doux et un produit de nettoyage adapté.
- Range la lunette dans un endroit sec et sûr lorsqu'elle n'est pas utilisée.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jette pas la lunette à la poubelle avec les déchets ménagers.
- Informe-toi sur les réglementations locales concernant le recyclage ou l'élimination des équipements optiques.
- Si la lunette est endommagée ou hors d'usage, contacte un centre de recyclage approprié.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la lunette de tir 6-36x56 PM II High Performance, consulte le site web du fabricant ou le point de contact local pour obtenir des informations sur la sécurité des produits.

## **Conclusion**

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter pleinement de ta lunette de tir 6-36x56 PM II High Performance tout en garantissant ta sécurité et celle des autres. Rappelle-toi toujours de respecter les lois locales et de faire preuve de responsabilité lors de son utilisation.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

## Linee Guida di Sicurezza Generali

- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali difetti.
- Seguire tutte le istruzioni di montaggio e utilizzo fornite nel presente manuale.
- In caso di malfunzionamento, interrompere l'uso e contattare un professionista.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Manipolazione:** Maneggiare il prodotto con attenzione per evitare cadute o urti.
- **Montaggio:** Assicurarsi che il prodotto sia montato correttamente per evitare incidenti durante l'uso.
- **Condizioni Ambientali:** Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne la funzionalità.
- **Pulizia:** Pulire il prodotto solo con materiali appropriati per evitare graffi o danni.
- **Uso Responsabile:** Utilizzare il prodotto solo in situazioni sicure e legali, rispettando tutte le normative locali.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Montaggio del Prodotto:

- Seguire le istruzioni di montaggio fornite nel manuale.
- Utilizzare solo accessori e attrezzature raccomandati dal produttore.

### 2. Regolazione del Prodotto:

- Regolare il reticolo secondo le specifiche fornite.
- Verificare che il sistema di torrette funzioni correttamente prima dell'uso.

### 3. Utilizzo del Prodotto:

- Assicurarsi di avere una buona presa e stabilità durante l'uso.
- Controllare sempre il campo visivo prima di effettuare un tiro.

### 4. Manutenzione:

- Pulire regolarmente l'obiettivo e il tubo principale con un panno morbido.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e ottici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; seguire le linee guida per il riciclo.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, consultare le informazioni di contatto fornite con il prodotto o visitare il sito web del produttore per ulteriori dettagli.

## **Conclusione**

Seguendo queste linee guida di sicurezza, è possibile garantire un utilizzo sicuro e responsabile del 6-36x56 PM Il High Performance. La sicurezza dell'utente è la nostra priorità e ci impegniamo a fornire prodotti di alta qualità e sicuri.

# Bruksanvisning for sikker bruk av 6-36x56 PM II High Performance

## Introduksjon

Takk for at du valgte 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for seriøse skyttere og gir høy optisk klarhet og ytelse. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er brukt i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Unngå å bruke det hvis det er synlige skader.
- Følg lokale lover og forskrifter relatert til bruk av optiske sikter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid øyevern når du håndterer eller bruker optiske sikter.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom siktet, da dette kan skade øynene.
- Hold siktet rent og fritt for smuss og støv for å opprettholde optimal ytelse.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at det er sikkert å skyte i det valgte området.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av siktet:

- Velg en passende monteringsbase for siktet.
- Fest siktet til riflen ved hjelp av de medfølgende festene. Sørg for at alle skruer er stramme.
- Juster siktet til ønsket posisjon før du strammer skruene helt.

### 2. Bruk av siktet:

- Still inn ønsket forstørrelse ved å dreie på forstørrelsesring.
- Juster fokus og parallax ved behov for å oppnå klart bilde.
- Bruk turrets for nøyaktig justering av høyde og vindretning. Hver klikkverdi er 0,1 mrad.
- Kontroller øyeavstanden (ca. 90 mm) for komfortabel visning.

### 3. Vedlikehold:

- Rengjør linsen med en myk klut og spesiallaget rengjøringsmiddel for optikk.
- Oppbevar siktet i et tørt og sikkert miljø når det ikke er i bruk.

## Avfallshåndtering

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du skal kvitte deg med produktet.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering av elektroniske produkter.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten ved bruk av 6-36x56 PM II High Performance, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Det er viktig å ha en EUbasert kontakt for

sikkerhetsforespørsel.

## **Viktig informasjon**

- Rapportere usikre produkter eller ulykker til myndighetene.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer via EU's Safety Gateplattform.

Takk for at du tar deg tid til å lese denne sikkerhetsveiledningen. Vi ønsker deg en trygg og vellykket opplevelse med ditt nye optiske sikte.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance firmy Schmidt and Bender. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi zasadami bezpieczeństwa oraz instrukcjami.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem, unikając wszelkich działań, które mogą prowadzić do uszkodzenia lub niewłaściwego działania.
- Przechowuj lunetę w suchym i czystym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom mechanicznym i działaniu wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma widocznych uszkodzeń ani oznak zużycia.
- Nie używaj lunety w warunkach ekstremalnych, które mogą wpłynąć na jej działanie, takich jak skrajne temperatury lub duża wilgotność.
- Zachowaj ostrożność podczas czyszczenia lunety, używając tylko zalecanych środków czyszczących i materiałów.

## Szczególne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamontowana na broni przed jej użyciem.
- Sprawdź, czy reticle (krzyż) jest wyraźny i dobrze widoczny przed rozpoczęciem strzelania.
- Zawsze używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić optymalną widoczność.
- Nie kieruj lunety w stronę osób, zwierząt ani innych obiektów, które mogą być niebezpieczne.
- Zwracaj uwagę na otoczenie podczas korzystania z lunety, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Użyj odpowiednich mocowań do zamontowania lunety na broni.
- Upewnij się, że luneta jest stabilnie przymocowana i nie ma luzów.
- Sprawdź, czy luneta jest wypoziomowana przed strzelaniem.

### 2. Ustawienie ostrości:

- Skorzystaj z pokrętła ostrości, aby dostosować widok do swoich potrzeb.
- Upewnij się, że krzyż jest wyraźny przed oddaniem strzału.

### 3. Użycie funkcji LPI:

- Włącz system LPI, aby dostosować oświetlenie do warunków otoczenia.
- Sprawdź, czy funkcja parallax działa prawidłowo w różnych ustawieniach.

### 4. Dostosowanie turrettów:

- Użyj pokrętła do regulacji turrettów, aby dostosować ustawienia do warunków strzelania.
- Przed oddaniem strzału upewnij się, że wszystkie ustawienia są właściwe.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj opakowanie oraz wszelkie elementy, które nie są już potrzebne, zgodnie z lokalnymi przepisami

dotyczącymi odpadów.

- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub niebezpieczny. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem.

## **Podsumowanie**

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie lunety 6-36x56 PM II High Performance. Dbaj o swój sprzęt i korzystaj z niego odpowiedzialnie.

# 6-36x56 PM II High Performance

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähntäimen käyttöohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on suunniteltu ja valmistettu EU:n turvallisuusstandardien mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa, jotta vältät onnettomuudet.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetouutiset.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä kiikaritähntäintä vain sen suunnitellussa käyttötarkoituksessa.
- Varmista, että kiikaritähntäin on kunnolla asennettu aseeseen ennen käyttöä.
- Vältä katsomasta suoraan auringonvaloon kiikaritähntäimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Huolehdi, että kiikaritähntäin on säädetty oikein ennen laukaisua.
- Käytä aina suojalaseja ampumisen aikana.

### Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
  - Valitse sopiva asennuspaikka aseellesi.
  - Kiinnitä kiikaritähntäin tukevasti aseeseen.
  - Varmista, että kiikaritähntäin on tasapainossa ja oikeassa kulmassa.
- **Käyttö:**
  - Sääda suurennusta tarpeen mukaan.
  - Käytä ensimmäisen fokalitasapinnan (FFP) ristikkäistä, jotta voit tehdä tarkkoja mittauksia kaikilla suurennustasoilla.
  - Tarkista näkökenttä ja varmista, että se on riittävä ennen laukaisua.
  - Huolehdi, että silmäväli on riittävä mukavalle katselulle.

### Hävittämisohejeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen saadaksesi ohjeita tuotteen oikeasta hävittämisestä.

### Lisätietoja tukea varten

- Mikäli tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Muista, että turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan

käytön 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähäimelle.

# Säkerhetsanvisningar för 6-36x56 PM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna optik är designad för att ge exceptionell prestanda vid medel till extremt långa skott. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera omedelbart eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du skjuter för att skydda dina ögon.
- Kontrollera alltid att vapnet är oladdat innan du monterar eller justerar sikten.
- Håll alltid sikten borta från direkt solljus under längre perioder för att undvika skador på den optiska enheten.
- Använd endast kompatibla fästen och tillbehör för att säkerställa korrekt installation och säkerhet.
- Undvik att rikta sikten mot människor eller djur.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av sikte

- Se till att vapnet är oladdat.
- Använd ett kompatibelt fäste för att montera sikten på vapnet.
- Följ anvisningarna i fästeprodukten för korrekt installation.

### 2. Justering av retikeln

- Använd turretsystemet för att justera sikten enligt dina behov.
- Kontrollera att justeringarna är korrekta genom att testa sikten på en säker skjutbana.

### 3. Användning av sikte

- Ställ in önskad förstoring (6-36x) beroende på avståndet till målet.
- Justera ögonavståndet för att säkerställa en bekväm och säker siktlinje.
- Använd LPsystemet för att förbättra användbarheten och kompatibiliteten för vänsterhänta skyttar.

## Avfallshantering

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, vänligen lämna in den till en godkänd återvinningsstation.
- Undvik att kasta produkten i hushållssoporna.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller ytterligare stöd, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsanvisningar och för att du bidrar till en säker användning av 6-36x56 PM II High Performance.

# Návod na bezpečnost používání pro 6-36x56 PM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt and Bender. Tento produkt je navržen pro seriózní střelce, kteří hledají optiku s vysokým výkonem pro střední a extrémně dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že puškohled je správně namontován a zabezpečen na vaší zbraně.
- Nikdy se nedívejte přímo do slunce nebo na intenzivní světelné zdroje skrze puškohled, může to poškodit váš zrak.
- Uchovávejte puškohled mimo dosah dětí a zvířat.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně upevněn.
- Používejte puškohled pouze pro zamýšlené účely, tedy pro střelbu na cíle.
- Při používání puškohledu se ujistěte, že máte dostatečný prostor kolem sebe a že se nacházíte na bezpečném místě.
- Zajistěte, aby byl puškohled používán pouze osobami, které mají potřebné znalosti a dovednosti pro bezpečné ovládání zbraně.
- Při přenášení puškohledu používejte ochranný obal, aby nedošlo k poškození.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Montáž puškohledu:

- Ujistěte se, že máte správné montážní příslušenství.
- Nasadte puškohled na hlavní trubku zbraně a utáhněte jej podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled v rovině a správně zarovnaný.

### 2. Nastavení:

- Nastavte požadovanou vzdálenost a zvětšení před zahájením střelby.
- Ujistěte se, že retikulární systém je správně nastaven pro první ohniskovou rovinu (FFP).

### 3. Údržba:

- Pravidelně čistěte čočky puškohledu měkkým hadříkem a čisticím prostředkem určeným pro optiku.
- Udržujte puškohled v suchu a chraňte jej před extrémními teplotami a vlhkostí.

## Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektronických a optických zařízení.

- Pokud je puškohled poškozen nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na ekologickou likvidaci.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro další informace nebo dotazy se obraťte na svého prodejce nebo autorizovaný servis. Ujistěte se, že máte k dispozici sériové číslo produktu a všechny relevantní informace o zakoupení.

Děkujeme vám za dodržování těchto bezpečnostních pokynů. Věříme, že vám puškohled 6-36x56 PM II High Performance poskytne vynikající výkon a spokojenost při používání.